



اطلاعیه ارزیابی اولیه مهارت زبان انگلیسی و برنامه جایگزینی برای پایه های پیش دبستانی تا دوازدهم

والدین/سرپرست عزیز: بر اساس اطلاعاتی که شما در هنگام ثبت نام فرزندتان در مدرسه ارائه کرده اید و طبق دستور سازمان آموزش و پرورش کالیفرنیا، سطح مهارت زبان انگلیسی فرزند شما می بایست توسط آموزش و پرورش منطقه ارواین تحت نظر گرفته و ارزیابی شود. نتایج این ارزیابی و نظراتها به آموزگاران و اولیای مدرسه در یافتن مناسبترین برنامه زبان آموزی و مقدار لازم و مناسب پشتیبانی زبانی از فرزندتان در کلاس درس، کمک می نماید.

چگونگی تفسیر نتایج ارزیابی اولیه مهارت زبان انگلیسی (ELPAC):

دانش آموزان در ارزیابی اولیه ELPAC سه شاخص عملکرد دریافت می کنند:

۱. سطح عملکرد کلی
۲. سطح عملکرد شفاهی برای مهارتهای گوش دادن و صحبت کردن
۳. سطح عملکرد نوشتاری برای مهارتهای خواندن و نوشتن

سطوح عملکرد به شرح زیر تعریف می شوند:

۱. مهارتهای نوشتاری و شفاهی توسعه یافته در سطح اولیه
۲. مهارتهای نوشتاری و شفاهی توسعه یافته در حد متوسط
۳. مهارتهای نوشتاری و شفاهی توسعه یافته در سطح پیشرفته

فرزند شما پشتیبانی زبان شناختی لازم متناسب با سطح عملکردش دریافت خواهد کرد:

۱. **پشتیبانی قابل توجه** برای مهارتهای نوشتاری و شفاهی توسعه یافته در سطح اولیه
۲. **پشتیبانی متوسط** برای مهارتهای نوشتاری و شفاهی توسعه یافته در حد متوسط
۳. **پشتیبانی سبک** برای مهارتهای نوشتاری و شفاهی توسعه یافته در حد پیشرفته

چگونگی استفاده از نتایج برای جایگزینی در برنامه های زبان آموزی:

بر اساس روند ارزیابی اولیه ELPAC، توصیه می شود که فرزند شما در یکی از برنامه های آموزشی زیر جایگزین شود:

- **تازه واردین/ساختار تلفیقی آموزش زبان (K-12) Newcomer/Structured English Immersion:** این برنامه ی آموزشی برای دانش آموزانی که مهارتهای شفاهی و نوشتاری زبانشان در سطح ابتدایی تا متوسط توسعه یافته است، توصیه می شود. ساختار ادغامی این برنامه به گونه ای طراحی شده که دسترسی به مطالب درسی در سطح پایه آموزشی را با پشتیبانی لازم تضمین می کند. دانش آموزان برای یادگیری و پرورش مهارتهای خود از پشتیبانی زبانی قابل توجه تا متوسطی در دروس ادبیات زبان انگلیسی، تاریخ/علوم اجتماعی، ریاضیات و علوم برخوردار می شوند.
- **کلاسهای روند عادی زبان انگلیسی (K-12) English Language Mainstream:** این برنامه ی آموزشی برای دانش آموزانی که مهارتهای شفاهی و نوشتاری زبانشان در سطح متوسط تا پیشرفته توسعه یافته است، توصیه می شود. ساختار ادغامی این برنامه به گونه ای طراحی شده که دسترسی به مطالب درسی در سطح پایه آموزشی را با پشتیبانی لازم در صورت نیاز، تضمین می کند. دانش آموزان برای یادگیری و پرورش مهارتهای خود از پشتیبانی زبانی متوسط تا سبکی در دروس ادبیات زبان انگلیسی، تاریخ/علوم اجتماعی، ریاضیات و علوم برخوردار می شوند.
- **برنامه ی تحصیلی فردی (IEP) Individualized Education Program:** برنامه آموزشی و گزینه های درسی این برنامه توسط تیم IEP مدرسه تعیین می شوند.
- **برنامه تحصیلی جایگزین/آموزش زبان اولیه Alternative Education Program/Primary Language Instruction:** (والدین در محل مدرسه تقاضا می دهند). آموزش روزانه برای روان بودن و توسعه مهارتها در زبان مورد نظر یا زبان مادری توسط مطالب موجود منطبق بر CCSS انجام می گیرد.

موقعیت زبان:

ظرف مدت ۳۰ روز پس از این ارزیابی شما یک اطلاعیه رسمی در مورد سطح عملکرد و مهارت زبان انگلیسی فرزندتان دریافت خواهید کرد. دانش آموزانی که به عنوان فراگیران زبان انگلیسی شناسایی می شوند تا زمانی که به رده تبحر زبان انگلیسی برسند، در بهار هر سال در ارزیابی نهایی ELPAC شرکت خواهند کرد.